



ANDREW M. CUOMO  
Gobernador

# Programa de Elevación de Viviendas para Propietarios de NY

## Proceso de Pago Final de Mamparo

15 de julio de 2015

### **Programa de Elevación de Viviendas de NY (aplica a todos los Programas)**

A fin de recibir el segundo y último pago por la construcción de su mamparo una vez que la obra está completa, deben cumplirse los siguientes pasos:

- Su Ingeniero/Diseñador debe completar y presentar al Programa el formulario “**Certificado Final de Finalización de Mamparo**”. Se adjunta una copia de ese formulario; también se lo puede encontrar en el sitio web del Programa en: <http://stormrecovery.ny.gov/housing/single-family-homeowner-program>. El formulario completo y el resto de la documentación deben enviarse a: [review@recreatenys.org](mailto:review@recreatenys.org).
- Debe presentar una copia de su contrato firmado y/o facturas pagadas por la obra del mamparo. La asignación por el mamparo se ajustará al valor estimado por el Programa para la obra del mamparo o al monto del contrato/factura, lo que sea menor.
- El Programa realizará una inspección final en el lugar de la obra. Si el trabajo se completó conforme a las normas del Programa, usted recibirá el saldo de su asignación.



**ANDREW M. CUOMO**  
Gobernador

**Recuperación de Viviendas de NY**  
**Certificado Final de Finalización de Mamparo**  
**emitido por el Ingeniero/Diseñador**

**Nombre del propietario:**

**N.º de ID del Solicitante:**

**Dirección de la propiedad afectada:**

**Fecha en que se firmó la Certificación de Verificación de Permiso de Mantenimiento:**

**El Ingeniero/Diseñador debe seleccionar uno de los siguientes casilleros, proporcionar la información requerida y firmar.**

Declaro que he revisado e inspeccionado la obra de mamparo que se realizó de conformidad con la Certificación de Verificación de Permiso de Mantenimiento del Programa firmada y presentada tal como se declara arriba. Se han obtenido todos los permisos, certificaciones y aprobaciones necesarias relacionadas con la obra. El trabajo se completó de conformidad con la descripción en la Certificación de Verificación de Permiso de Mantenimiento y se realizó de acuerdo con todos los permisos aplicables, incluyendo entre otros los emitidos por el Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York y el Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los EE. UU. Certifico asimismo que el trabajo se completó de conformidad con el alcance de obra del Programa de Recuperación de Viviendas de NY.

o

Declaro que he revisado e inspeccionado la obra de mamparo finalizada en la propiedad que se menciona arriba. La obra completada difiere de la que se describe en la Certificación y el alcance revisado de la obra, en la autorización que se encuentra en los permisos aplicables o en la política del programa y se la describe a continuación.

Descripción final de la obra revisada:

---

---

---

---

---

---



**Governor's Office of  
Storm Recovery**

**ANDREW M. CUOMO**  
Gobernador

Nombre del Ingeniero/Diseñador: \_\_\_\_\_

N.º de licencia \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Firma del Ingeniero/Diseñador

\_\_\_\_\_  
Fecha